

हिंदी सर्टिफिकेट परीक्षा - 2018  
HINDI CERTIFICATE EXAMINATION - 2018

प्रश्नपत्र - 2 (व्यावहारिक व्याकरण, अनुवाद और रचना)  
Question Paper-2 (Applied Grammar, Translation and Composition)

पत्राचार पाठ्यक्रम विभाग  
Department of Correspondence Courses  
केंद्रीय हिंदी निदेशालय  
Central Hindi Directorate

समय : 3 घंटे

Time : 3 Hours

प्रश्नपत्र-सह-उत्तरपत्र

(Question Paper-Cum Answer Sheet)

पूर्णांक : 100

Max. Marks : 100

नोट : कृपया सभी प्रश्नों को ध्यान से पढ़कर उनके उत्तर हिंदी में लिखें।

Note : Please read all the questions carefully and write down their answers in Hindi.

परीक्षार्थी इस अंश को भरें  
To be filled in by the Candidate

कार्यालय उपयोग हेतु  
For office use only

परीक्षा अनुक्रमांक  
Exam. Roll. No.....

प्राप्तांक  
Marks Obtained.....

दाखिला संख्या  
Admission No.....

परीक्षक के हस्ताक्षर  
Sign. of Examiner .....

परीक्षा केंद्र  
Exam. Centre.....

परीक्षक का नाम व पदनाम  
Name & Designation of the Examiner  
.....

निरीक्षक के हस्ताक्षर  
Signature of Invigilator  
.....

प्रश्न-1. भाग (क) या (ख) में से किसी एक का हिंदी में अनुवाद कीजिए : (12)

Translate into Hindi either Part (A) or Part (B) :

### **भाग (क)**

#### Part (A)

Ghisu: "What is the use of kafan (कफ़न) ? It will be burnt to ashes. Nothing will go to heaven with the daughter-in-law."

Madhav: "But what will you tell the people?"

Ghisu: "We will say the money has been lost somewhere."

Madhav: "Oh, how noble she was! Poor soul, she died, but after giving us a feast."

Ghisu: "Don't worry. She has liberated from the bounds of the world."

### **भाग (ख)**

#### Part (B)

1. Such pens are available for two rupees each.
  2. Will you allow any discount on this?
  3. What is the price of tomatoes?
  4. Nowadays there is a lot of work in the office.
  5. The manager was asking about you.
  6. I feel like sleeping.
- .....
- .....
- .....
- .....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

प्रश्न-2. (क) निम्नलिखित अंग्रेजी शब्दों में से किन्हीं पाँच के अर्थ हिंदी में लिखिए : (5)

Give meaning of **any five** of the following English words in Hindi :

1. festival .....

2. crackers .....

3. dense forest .....

4. neighbouring state .....

5. neat and clean .....

6. in one way or another .....

7. martyr .....

8. rainbow .....

(ख) कोष्ठक में दी गई अंग्रेजी अभिव्यक्तियों की सहायता से निम्नलिखित में से किन्हीं पाँच वाक्यों को पूरा कीजिए। (5)

Complete **any Five** of the following sentences with the help of English expressions given within the bracket against each sentence :

1. ..... बच्ची हँस पड़ी। (weeping)
2. ..... महिला का फोटो लो (alighting from the car)
3. ..... बच्चा अचानक जाग गया। (sleeping)
4. मनोहर कोट ..... बाहर आ गया। (wearing)
5. लोग बस का ..... खड़े हैं। (waiting)
6. खड़गसिंह घोड़े से ..... हँस पड़ा। (getting down)

प्रश्न-3. (क) निम्नलिखित शब्दों में से किन्हीं पाँच का हिंदी वाक्यों में प्रयोग कीजिए : (5)

Make the Hindi sentences of **any five** of the following words :

- |            |           |
|------------|-----------|
| 1. कंबल    | 5. स्तव्य |
| 2. संभालना | 6. इनाम   |
| 3. कठिनाई  | 7. टहलना  |
| 4. डाँटना  | 8. सज्जन  |
- .....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

(ख) निम्नलिखित वाक्यों की वर्तनी शुद्ध कीजिए : (5)

Correct the spellings of the following sentences :

1. रामलाल ने कार की मरमत कि।

.....

2. खेल के मैदान में कोन गीरा ?

.....

3. आइसक्रीम के लिए बचचा जीद कर रहा है।

.....

4. मैं उसे सो रूपए देता हुँ।

.....

5. खेल के मेदान में सिटि बज गई।

.....

प्रश्न-4. नीचे दिए गए वाक्यों को नमूने के अनुसार बदलिए : (15)

Transform the following sentences as per model :

(i) नमूना/Model : हम गा नहीं सकते।  
  हमसे गाया नहीं जाता।

1. रोगी चल नहीं सकता।  
.....

2. नौकरानी कपड़े धो नहीं सकती।  
.....

3. हम उठ नहीं सकते।  
.....

(ii) नमूना/Model : वे लोग उठ ही रहे हैं।  
  वे लोग उठने ही वाले हैं।

1. हम लोग गाड़ी से उतर ही रहे थे।  
.....

2. डॉक्टर रोगी को दवा दे ही रहा था।  
.....

3. लड़कियाँ लौट ही रही थीं।  
.....

(iii) नमूना/Model : जो ..... की तबियत हो ..... | (to eat)  
  जो खाने की तबियत हो खाओ।

1. जो ..... की तबियत हो ..... | (to speak)
2. जो ..... की तबियत हो ..... | (to read)
3. जो ..... की तबियत हो ..... | (to buy)

(iv) **नमूना/Model :** यह किताब मेरी है।  
ये किताबें मेरी हैं।

1. यह लड़की स्कूल में पढ़ती है।
- .....

2. वह कल रात देर से सोया।
- .....

3. मैं घर जाना चाहता हूँ।
- .....

(v) **नमूना/Model :** खेल के मैदान में सीटी बजी।  
खेल के मैदान में सीटी बज गई।

1. लोग वहाँ क्यों खड़े हुए?
- .....

2. सरला बस में चढ़ी।
- .....

3. दोनों बच्चे नौ बजे सोए।
- .....

प्रश्न-5. निम्नलिखित में से किन्हीं पाँच के विलोम शब्द लिखिए : (5)

Write antonyms of **any five** of the following words :

- |                  |               |
|------------------|---------------|
| 1. मुश्किल ..... | 5. सुवह ..... |
| 2. सुख .....     | 6. सत्य ..... |
| 3. प्रकाश .....  | 7. ऊँचा ..... |
| 4. मित्र .....   |               |

प्रश्न-6. कोष्ठक में दी गई क्रिया के उपयुक्त रूप की सहायता से निम्नलिखित में से किन्हीं पाँच वाक्यों को पूरा कीजिए : (5)

Complete **any five** of the following sentences with the help of suitable form of verb given within brackets :

1. मैं कौन सी सब्जी ..... | (खरीदना)
2. नया साल आपके लिए ..... | (खुशियाँ लाना)
3. डॉक्टर साहब अभी आएँगे, आप थोड़ी देर ..... | (इंतजार करना)
4. मरीज को दवा दे दो ताकि दर्द कम ..... | (हो जाना)
5. सिगरेट पीना सहेत के लिए हानिकारक ..... | (होना)
6. शायद वह तीस हजार रुपए वेतन लेना ..... | (चाहना)
7. उसे घर में रहना पड़ेगा क्योंकि उसे ..... | (बुखार होना)

प्रश्न-7. निम्नलिखित में से किसी एक विषय पर लगभग 150 शब्दों में हिंदी में निबंध लिखिए : (20)

Write an essay in Hindi in about 150 words on **any one** of the following topics :

1. मेरे जीवन की एक महत्वपूर्ण घटना (An important event of my life)
  2. खेलों का महत्व (Importance of games)
  3. पुस्तकालय (Library)
- .....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
**प्रश्न-8.** निम्नलिखित स्थितियों में किसी एक पर संबंधित व्यक्ति के साथ अपना एक संवाद कम से कम दस वाक्यों में हिंदी में लिखिए : (10)

Develop a dialogue between the concerned person and yourself on **any one** of the following situations at least in ten sentences:

1. किराए पर टैक्सी लेना (hiring a taxi)
  2. सिनेमा टिकट खरीदना (purchasing ticket for a movie)
  3. फलवाले से फल खरीदना (purchasing fruits in a fruit shop)
- .....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

प्रश्न-9. अपने मित्र को पत्र लिखकर पूछिए कि पिछले महीने सेबों की जो दो पेटियाँ आपने भेजी थीं, वे मिलीं या नहीं। (13)

Write a letter to your friend enquiring whether he has received the two boxes of apples sent the last month.

अथवा/or

नीचे एक पत्र का प्रारूप अव्यवस्थित रूप में दिया गया है। इसे व्यवस्थित करके पुनः लिखिए।

A letter is given below in a jumbled form. Arrange it properly in the space provided below:

सेवा में  
उपनिदेशक  
पत्राचार पाठ्यक्रम विभाग  
केंद्रीय हिंदी निदेशालय  
नई दिल्ली - 110066  
दिनांक .....

### सुलोचना

4/26, राजा स्ट्रीट  
तंजाऊर (तमिल नाडु)  
धन्यवाद सहित,

आपके यहाँ से जो पाठ आते हैं वे बड़े सरल और रोचक हैं। उत्तर पत्र भी अच्छी तरह बनाए गए हैं। मैं अपने उत्तर पत्र आपके पास समय से भेजती रही हूँ।

निवेदन है कि मैं सर्टिफिकेट कोर्स की छात्रा हूँ। मेरा रोल न. सी.टी.क्यू. 296 है।

मुझे अपने उत्तर पत्र ठीक समय पर वापस नहीं मिलते, इसलिए भाषा सीखने में कठिनाई हो रही है।

मैं यह जानना चाहती हूँ कि हमारी परीक्षा कब होगी? उसमें कितने प्रश्न पत्र होंगे? आप कृपया प्रश्न पत्र के नमूने भिजवाएँ।

मुझे कहानी पढ़ने का शौक है। कृपया सरल हिंदी में लिखी कहानी की कुछ पुस्तकें भेज दें। नहीं तो उनके नाम लिखने की कृपा करें ताकि मैं उन्हें खरीद सकूँ।

भवदीया

(सुलोचना)

महोदय/महोदया,

- समाप्त -